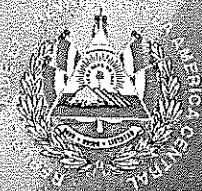
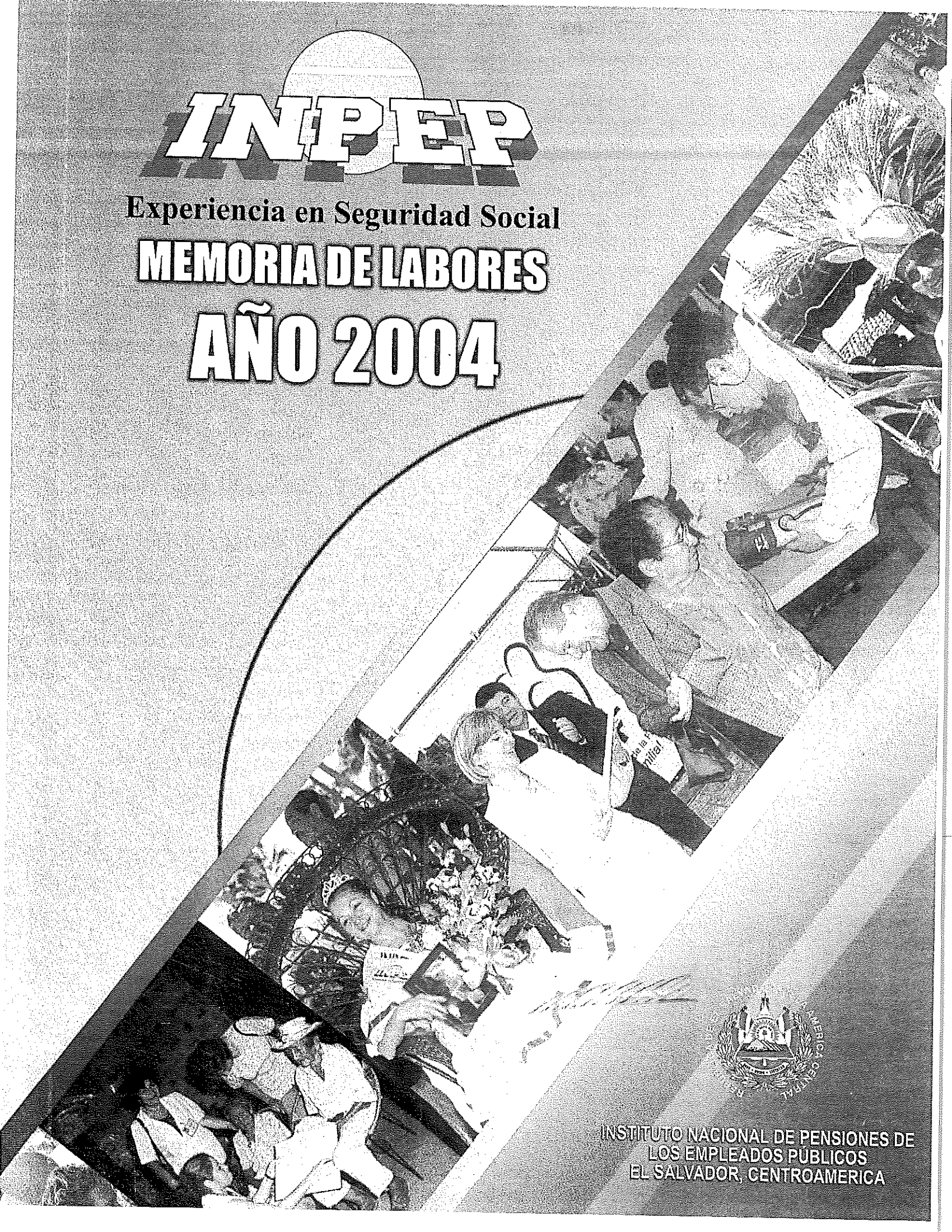


INPEP

Experiencia en Seguridad Social

MEMORIA DE LABORES

AÑO 2004



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES DE
LOS EMPLEADOS PUBLICOS
EL SALVADOR, CENTROAMERICA

**MEMORIA DE LABORES
AÑO 2004**



**INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES DE
LOS EMPLEADOS PÚBLICOS
EL SALVADOR, CENTROAMÉRICA**

MENSAJE DEL SEÑOR PRESIDENTE

Señores

Miembros de la Junta Directiva del Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos:

En cumplimiento a la Ley de Creación del INPEP, se presenta la Memoria de Labores correspondiente al año 2004; documento que resume la labor realizada por el Instituto, en las áreas previsional, técnica-administrativa y financiera.

El Instituto, fundamentado en su experiencia en materia de seguridad social y mejorando su eficiencia durante el año 2004, dio cumplimiento a sus objetivos brindándole cobertura a los Empleados Públicos Civiles del Estado que cumplieron con los requisitos de pensión, otorgándoles los beneficios previsionales estipulados en su Ley de Creación y la Ley del Sistema de Ahorro para Pensiones - SAP -.

Durante el período en mención, esta Presidencia aprobó un total de 2,464 pensiones por los riesgos de invalidez, vejez y muerte, quedando conformada nuestra población asegurada por 17,130 cotizantes y por 55,985 pensionados, cancelando en concepto de prestaciones previsionales que comprenden pensiones, aguinaldos, asignaciones, gastos de sepelio, anualidades de Certificados de Traspaso y de Certificados de Traspaso Complementarios, un monto de US\$165.0 millones. De este monto el INPEP financió el 13.1% y el Estado, a través del Ministerio de Hacienda, el 86.9% en virtud de los Decretos Legislativos Nos. 474, 667 y Art. 83 de la Ley del INPEP, así como por la utilización durante el año, del Fondo de Amortización.

El monto cancelado en concepto de anualidades por Certificados de Traspaso y Certificados de Traspaso Complementarios, a las Administradoras de Fondos de Pensiones ascendió a US\$3.8 millones, equivalente al 2.3% del total del gasto previsional; conformado por 918 anualidades de Certificados de Traspaso por un monto de \$2.7 millones y 566 anualidades de Certificados de Traspaso Complementarios, por un monto de \$1.1 millones, orientados a equiparar las pensiones de vejez. El monto conformado por capital e intereses fue financiado con recursos del Estado a través del Ministerio de Hacienda.

El gasto previsional al cierre del año 2004 registró un incremento del 4.3%, con relación al año 2003, producto del crecimiento reportado en la población pensionada; la revalorización en un 2% de las pensiones comprendidas en el rango de US\$114.01 a US\$300.00; el establecimiento de la pensión mínima de vejez e invalidez total en US\$114.00; y de la pensión mínima de invalidez parcial en US\$79.80, de conformidad a lo establecido en los Arts. 145, 209 y 225 de la Ley del Sistema de Ahorro para Pensiones, aprobados mediante Decreto Legislativo No. 350, de fecha 17 de junio de 2004, con vigencia a partir del 1 de julio.

Otro factor que incidió en el incremento del gasto previsional, fue el acuerdo tomado el 22 de abril de 2004, por la Superintendencia de Pensiones con los institutos previsionales ISSS - INPEP, referente a la unificación y administración del pago de 3,560 pensiones coordinadas por ambas Instituciones, que se otorgaron mediante la acumulación de períodos; en el que se delegó al INPEP administrar y pagar el monto de las referidas pensiones, desde el mes de agosto 2004.

Con el propósito de beneficiar a un importante sector de la población cotizante, fue modificada la Ley del Sistema de Ahorro para Pensiones, mediante los Decretos Legislativos Nos. 347 y 523 de fechas 15 de junio y 25 de noviembre de 2004, respectivamente, estableciendo para los afiliados al 31 de diciembre de 2004, que cumplieron 30 años de servicio o más, poder optar a pensionarse por el riesgo de vejez, independientemente de la edad; modificación que tendrá su impacto financiero a partir del año 2005.

Con la finalidad de brindar seguridad social a su población pensionada, el INPEP, a través de su Oficina Central en San Salvador y Oficinas Departamentales, desarrolló programas permanentes de atención, realizando un total de 188 eventos en las áreas social, atención integral, esparcimiento, eventos culturales, recreativos y Comités Permanentes de Pensionados, en los cuales participaron 19,386 pensionados de todo el país.

En el área financiera, se continuó con las gestiones de recuperación de la cartera de préstamos, reportando en los préstamos hipotecarios la cancelación de 1,074 créditos por un monto de US \$4.6 millones, que comprende recuperación de capital e intereses y reactivación de créditos morosos; en cuanto a los préstamos personales, se obtuvo la cancelación de 368 créditos, con un monto recuperado de US\$0.1 millones, que incluye las mismas variables citadas en los hipotecarios. Asimismo, con el propósito de sanear la Mora Previsional generada por algunas Alcaldías del país, en concepto de cotizaciones y aportaciones no pagadas al INPEP, esta Administración realizó gestiones, dando como resultado una recuperación de US\$180,317.27.

Como institución, nos sentimos altamente satisfechos por haber aportado experiencia y trabajo en beneficio de nuestra

población asegurada; quedando comprometidos a continuar esforzándonos por brindar cada día un mejor servicio, orientado siempre a dignificar a este importante sector de la población salvadoreña, que constituye nuestra razón de ser.

Al mismo tiempo, hago extensivos mis agradecimientos al Gobierno de la República, quien a través del Ministerio de Hacienda, ha desempeñado un papel protagónico y efectivo en el cumplimiento oportuno de las prestaciones previsionales a la población asegurada en el Sistema de Pensiones Público administrado por el INPEP; a los señores miembros de la Junta Directiva, Consejo Superior de Vigilancia y a todo nuestro equipo de trabajo por su dedicación y diligencia en los quehaceres de nuestra Institución.

Atentamente,

Eric Casamiquela

JUNTA DIRECTIVA DEL INPEP

DIRECTOR PRESIDENTE

Ing. Eric Casamiquela

MINISTERIO DE HACIENDA

Lic. Vinicio Alessi Morales Salazar - Propietario
Lic. Mario Humberto Cabrera Chicas - Suplente

MINISTERIO DE EDUCACION

Lic. Mario Antonio Reyes Rivera - Propietario (hasta 4 julio)
Sra. Sonia Antonia Palomares de Melgar - Propietaria (desde 5 julio)
Licda. Lely Concepción Ventura de Paz - Suplente

MINISTERIO DE TRABAJO Y PREVISION SOCIAL

Sr. Oscar Humberto Liévano Flores - Propietario (hasta 18 julio)
Lic. Roberto Antonio Ramírez Carballo - Propietario (desde 19 julio)
Lic. Rafael Antonio Coto - Suplente

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL

Licda. Judith Flores de Leiva - Propietaria (hasta 8 julio)
Lic. Joaquín Alexander Maza Martelli - Propietario (desde 9 julio - hasta 30 noviembre)
Dra. Dina Angélica de Navarro - Suplente

MINISTERIO DE GOBERNACION

Lic. Roque Mauricio Alonso Magaña Salazar - Propietario
Lic. Guillermo Alfredo Alemán Gutiérrez - Suplente

AJUBACEN - EN REPRESENTACION DE EXEMPLEADOS PUBLICOS CIVILES PENSIONADOS POR EL INPEP

Lic. Ricardo Gutiérrez Flores - Propietario
Lic. Armando Enrique Franco Soundy - Suplente

SECRETARIO

Lic. Luis Adalberto Palencia Aquino

CONSEJO SUPERIOR DE VIGILANCIA DEL INPEP

MINISTERIO DE HACIENDA

- Lic. Mariano Arístides Bonilla Bonilla - Presidente
- Lic. Salvador Reynaldo Portillo Romero - Presidente Suplente
- Licda. María Guadalupe Aguirre de Pacas – Secretaria Propietaria
- Lic. Carlos Gustavo Salazar Alvarado - Secretario Suplente (hasta 15 agosto)
- Lic. René Roberto Flores Martínez – Secretario Suplente (desde 16 agosto)
- Lic. Mauricio Sosa de la Cruz - Consejal Propietario
- Lic. Juan Neftalí Murillo Ruiz - Consejal Suplente

ASOCIACIONES GREMIALES DEL MAGISTERIO

- Prof. Gladys Elizabeth Ramos - Consejal Suplente (hasta 3 septiembre)

ASOCIACION NACIONAL DE ENFERMERAS SALVADOREÑAS (ANES)

- Licda. Blanca Elizabeth Hernández de Gutiérrez - Consejal Propietaria (hasta 3 septiembre)
- Licda. Ana Daisy Bonilla de Torres - Consejal Suplente (hasta 3 septiembre)

AJUBACEN - EN REPRESENTACION DE EXEMPLEADOS PUBLICOS CIVILES PENSIONADOS POR EL INPEP

- Lic. Darío Córdova Coto - Consejal Propietario (hasta 12 diciembre)
- Lic. Rafael Chávez González - Consejal Suplente (hasta 12 diciembre)

PERSONAL EJECUTIVO

PRESIDENTE

Ing. Eric Casamiquela

GERENTE

Lic. Luis Adalberto Palencia Aquino

SUBGERENTES

Lic. Sergio Tulio Velasco - Subgerente Financiero

Sr. Tomás Velásquez López - Subgerente de Prestaciones

JEFES DE UNIDAD

Lic. José Antonio Reyes Reyés - Unidad de Auditoría Interna

Ing. Brenda Irenira Jerez Chacón - Unidad de Informática

Licda. Mercedes Guadalupe Payés Valdez - Unidad de Asesoría Legal

CONTENIDO

	PAGINA
I. POBLACION COTIZANTE Y PENSIONADA	1
1. Población Cotizante	1
2. Población Pensionada	4
II. SERVICIOS A PENSIONADOS	8
1. Programas de Servicio Social	8
2. Programas de Atención Integral	10
3. Programas de Esparcimiento	11
4. Actividades Culturales	12
5. Comités Permanentes de Pensionados	18
6. Financiamiento de actividades a favor de pensionados	20
III. GESTION TECNICO – ADMINISTRATIVA	21
1. Administración del Recurso Humano	21
2. Cartera de Préstamos	22
3. Certificados de Traspaso	23
4. Otras Actividades Relevantes	25
IV. SITUACION FINANCIERA	27
1. Estado de Situación Financiera al 31 de diciembre de 2004	27
1.1 Activos	27
1.2 Pasivos - Obligaciones con Terceros	31
1.3 Patrimonio Estatal	32
2. Estado de Rendimiento Económico al 31 de diciembre de 2004	33
2.1 Ingresos de Gestión	33
2.2 Egresos de Gestión	35

ANEXOS

Carta del Auditor Externo
 Estado de Situación Financiera
 Estado de Rendimiento Económico

I. POBLACIÓN COTIZANTE Y PENSIONADA

El Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos - INPEP -, con sus 29 años de experiencia en seguridad social, ha cumplido con su naturaleza y objetivo de creación, dando cobertura a los empleados públicos civiles del Estado, garantizándoles al final de su carrera activa los beneficios previsionales estipulados en su Ley de Creación y la del Sistema de Ahorro para Pensiones - SAP -.

Cabe señalar, que desde el mes de agosto del año 2002, el Estado, a través del Ministerio de Hacienda, está realizando un papel protagónico en el cumplimiento oportuno de las prestaciones previsionales de la población asegurada en el Sistema de Pensiones Público administrado por el INPEP; participando durante el año 2004 con el 86.9% del monto total cancelado.

A continuación se presenta la población asegurada, segmentada en: 1. Población Cotizante y 2. Población Pensionada.

1. Población Cotizante

La población cotizante del INPEP al 31 de diciembre de 2004 ascendió a 17,130. De este segmento de la población 9,525 corresponden al sexo masculino, equivalente al 55.6%; de los cuales el 23.1% ha cumplido con el requisito de edad para optar al retiro por vejez; encontrándose dentro del rango de edades de 60 años o más. Al sexo femenino corresponden 7,605 cotizantes, equivalente al 44.4%, encontrándose el 24.7% dentro del rango de edades de 55 años o más. Esta población debe de cumplir, además, con el requisito mínimo de tiempo de servicio de 25 años, para gozar de los beneficios de una pensión o asignación, según sea el caso (Cuadro No. 1).

Al cierre del año 2004, se contó con 863 personas aseguradas al sistema, que por no reportar una dependencia laboral con el sector estatal, cotizaron voluntariamente al INPEP; pagando tanto la parte correspondiente al empleador como al trabajador; quienes podrán optar a los beneficios previsionales que otorga el Instituto al cumplimiento de los requisitos establecidos en las Leyes del INPEP o SAP.

En los siguientes cuadros se resume la información estadística de la población cotizante, por rangos de edad y sexo:

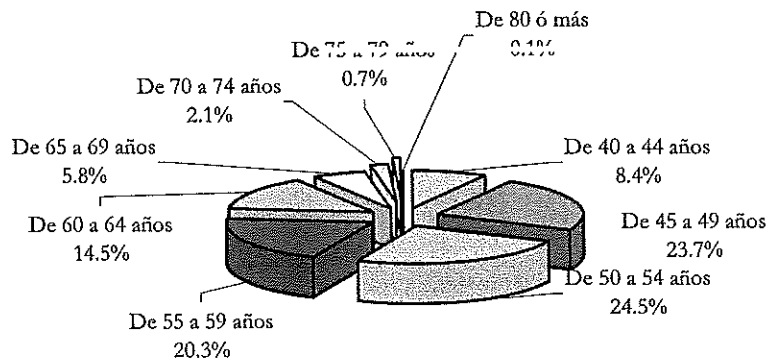
Cuadro No. 1
POBLACION COTIZANTE AÑO 2004
POR RANGOS DE EDAD Y SEXO

RANGOS DE EDAD	HOMBRES		MUJERES		TOTAL	
	Número	%	Número	%	Número	%
De 40 a 44 años	798	8.4	1,154	15.2	1,952	11.4
De 45 a 49 años	2,256	23.7	2,610	34.3	4,866	28.4
De 50 a 54 años	2,338	24.5	1,964	25.8	4,302	25.1
De 55 a 59 años	1,932	20.3	1,380	18.1	3,312	19.3
De 60 a 64 años	1,379	14.5	374	4.9	1,753	10.2
De 65 a 69 años	550	5.8	95	1.3	645	3.8
De 70 a 74 años	196	2.1	18	0.2	214	1.2
De 75 a 79 años	64	0.7	7	0.1	71	0.4
De 80 ó más	12	0.1	3	0.0	15	0.1
TOTAL	9,525	100.0	7,605	100.0	17,130	100.0

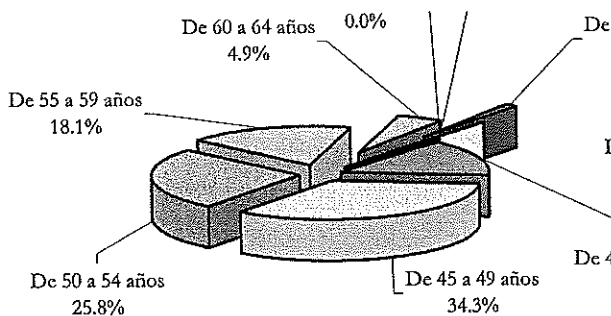
Fuente: Área de Recaudaciones - INPEP (mes devengado)

Gráfica No. 1
POBLACION COTIZANTE AÑO 2004
POR SEXO Y RANGOS DE EDAD

HOMBRES



MUJERES



La participación de la población cotizante, observada por zonas es de: 11,352 equivalentes al 66.3% laboran en la zona central del país, principalmente en el departamento de San Salvador, por concentrar el mayor número de oficinas gubernamentales; 3,057 equivalentes al 17.8% en la zona oriental, destacándose el departamento de San Miguel; y 2,721 equivalentes al 15.9%, en la zona occidental del país, predominando el departamento de Santa Ana.

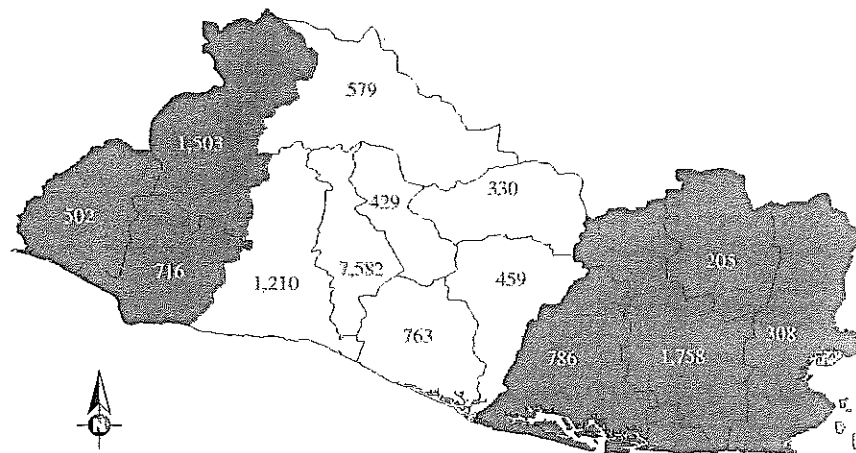
A continuación se presentan datos estadísticos de la población cotizante al INPEP, por ubicación geográfica y sexo y su correspondiente gráfico de ubicación.

Cuadro No. 2
POBLACION COTIZANTE AÑO 2004
POR UBICACIÓN GEOGRAFICA Y SEXO

DEPARTAMENTOS DEL PAIS	HOMBRES		MUJERES		TOTAL	
	Número	%	Número	%	Número	%
Ahuachapán	321	3.4	181	2.4	502	2.9
Santa Ana	898	9.4	605	8.0	1,503	8.8
Sonsonate	396	4.2	320	4.2	716	4.2
Chalatenango	343	3.6	236	3.1	579	3.4
La Libertad	707	7.4	503	6.6	1,210	7.1
San Salvador	4,254	44.7	3,328	43.8	7,582	44.3
Cuscatlán	301	3.2	128	1.7	429	2.5
La Paz	420	4.4	343	4.5	763	4.5
Cabañas	217	2.3	113	1.5	330	1.9
San Vicente	201	2.1	258	3.4	459	2.7
Usulután	406	4.3	380	5.0	786	4.6
San Miguel	784	8.2	974	12.8	1,758	10.3
Morazán	125	1.3	80	1.1	205	1.2
La Unión	152	1.6	156	2.1	308	1.8
TOTAL	9,525	100.0	7,605	100.0	17,130	100.0

Fuente: Área de Recaudaciones - INPEP (Mes devengado)

Gráfica No. 2
POBLACION COTIZANTE AÑO 2004
POR UBICACIÓN GEOGRAFICA



2. Población Pensionada

La población pensionada del INPEP, está conformada por un importante sector de la población salvadoreña, que cumplió con los requisitos de retiro estipulados en las Leyes del INPEP y SAP; y se encuentran gozando de prestaciones económicas por los riesgos de invalidez, vejez y muerte. Existen prestaciones en concepto de pensiones, las que son abonadas por pagos periódicos mensuales y asignaciones en forma de capital, por una sola vez. Verifica, además, la sobrevivencia de los pensionados cada seis meses, en las oficinas centrales o sucursales de dichos bancos o en las oficinas administrativas del INPEP en todo el país.

La población pensionada al 31 de diciembre de 2004, ascendió a 55,985; que incluye un incremento neto de 343 nuevas pensiones, equivalentes al 0.6% con relación al año 2003. De este total 44,138 equivalentes al 78.8% corresponden al Sistema Tradicional de Pensiones del INPEP; 9,446 equivalentes al 16.9% al Sistema Temporal, D. L. No. 667; y 2,401 equivalentes al 4.3% al Sistema de Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado, D. L. No. 474 (Cuadro No. 3).

Cabe señalar que a partir de agosto de 2004, el INPEP está cancelando el monto total de las 3,560 pensiones coordinadas con el ISSS, responsabilidad financiera del ISSS, con cargo al Fondo General.

A partir del 1 de julio de 2004, se revalorizaron las pensiones comprendidas en el rango de US\$114.01 hasta US\$300.00, en un 2%; asimismo, se estableció el monto de la pensión mínima de vejez e invalidez total en US\$114.00 y la pensión mínima de invalidez parcial en US\$79.80, de conformidad a lo establecido en los Arts. 145, 209 y 225 de la Ley SAP y aprobado mediante Decreto Legislativo No. 350, de fecha 17 de junio de 2004.

Durante el año 2004, fue modificada la Ley del Sistema de Ahorro para Pensiones - SAP -, mediante los Decretos Legislativos Nos. 347, de fecha 15 de junio, y 523, de fecha 25 de noviembre, que establecen que aquellos afiliados que al 31 de diciembre de 2004, cumplieron 30 años de servicio o más, pueden optar por pensionarse en el riesgo de vejez, independientemente de la edad, de conformidad a lo establecido en el literal b) del Artículo 104 y literal b) e inciso segundo del Artículo 200; regulando a su vez, que pueden ejercer tal derecho después del 31 de diciembre 2004. Modificación que tendrá efecto en la población pensionada, a partir del año 2005.

El gasto previsional efectuado durante el año 2004, consistente en pensiones, aguinaldos, asignaciones y gastos de sepelio ascendió a US\$161.2 millones; de los cuales US\$21.7 millones fueron financiados por el INPEP, US\$7.1 millones Contribuciones Estatales por la responsabilidad financiera del Decreto Legislativo No. 667 y US\$132.4 millones con fondos provenientes del Ministerio de Hacienda, por la utilización del Fondo de Amortización (Ley SAP Art. No.224).y por la responsabilidad financiera de los D. L. Nos. 474, 667 y Art. 83 de la Ley del INPEP.

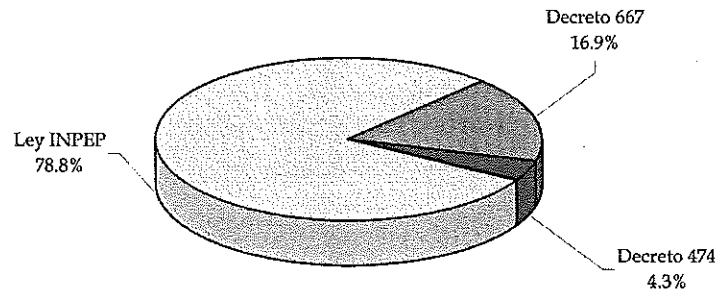
Cuadro No. 3
**PENSIONES PAGADAS POR SISTEMA
 DURANTE EL AÑO 2004**

PENSION SEGÚN SISTEMA	PENSIONES PAGADAS		RECURSOS	
	No.	%	INPEP	MINISTERIO DE HACIENDA
Ley INPEP	44,138	78.8	\$21.7	\$107.7
Decreto 667	9,446	16.9	\$7.1	\$20.9
Decreto 474	2,401	4.3	\$0.0	\$3.8
TOTAL	55,985	100.0	\$28.8	\$132.4

FUENTE: Deptos. de Tesorería y Contabilidad

Gráfica No. 3

**PENSIONES PAGADAS POR SISTEMA
DURANTE EL AÑO 2004**



El Instituto canceló en forma de capital y por una sola vez, un monto de US\$970,712.10 a 341 asegurados que no cumplieron con los requisitos para pensión, estipulados en la Ley del INPEP y SAP. Otra de las prestaciones económicas que el Instituto brindó a familiares de su población pensionada, por los decesos registrados, son los de sepelio; reportándose durante el año 2004, 625 decesos, cancelando un monto de US\$142,856.25.

Geográficamente, la población pensionada del INPEP está concentrada en las siguientes zonas: 40,069 equivalentes al 71.6% residen en la zona central, mostrando mayor número, la capital; 8,201 equivalentes al 14.6% en la zona oriental, principalmente en el departamento de San Miguel; y 7,715 equivalentes al 13.8% en la zona occidental, reflejando mayor población el departamento de Santa Ana.

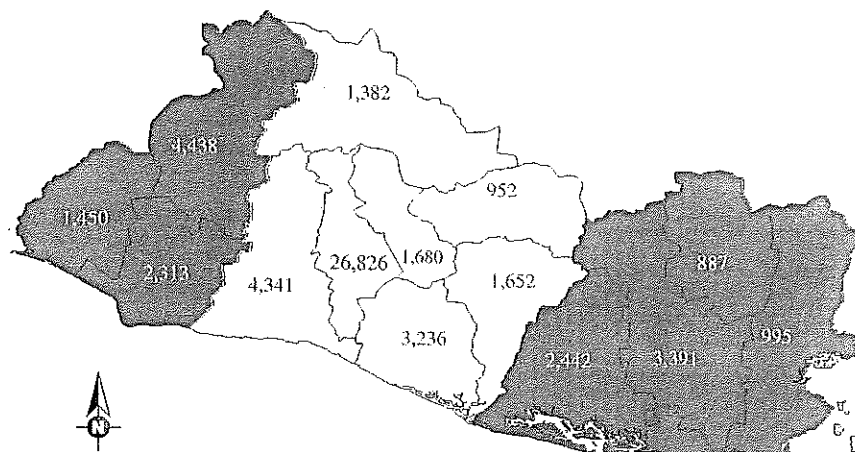
A continuación, se presentan datos estadísticos de la población pensionada por ubicación geográfica y sexo; así como su correspondiente gráfico de ubicación.

Cuadro No. 4
POBLACION PENSIONADA AÑO 2004
POR UBICACIÓN GEOGRAFICA Y SEXO

DEPARTAMENTOS DEL PAIS	HOMBRES		MUJERES		TOTAL	
	No.	%	No.	%	No.	%
Ahuachapán	733	2.9	717	2.3	1,450	2.6
Santa Ana	2,022	8.1	2,416	7.8	4,438	7.9
Sonsonate	1,218	4.9	1,095	3.5	2,313	4.1
Chalatenango	809	3.2	573	1.8	1,382	2.5
La Libertad	2,042	8.2	2,299	7.4	4,341	7.8
San Salvador	9,630	38.6	17,196	55.4	26,826	47.9
Cuscatlán	920	3.7	760	2.4	1,680	3.0
La Paz	2,321	9.3	915	2.9	3,236	5.8
Cabañas	526	2.1	426	1.4	952	1.7
San Vicente	873	3.5	779	2.5	1,652	3.0
Usulután	1,228	4.9	1,214	3.9	2,442	4.4
San Miguel	1,597	6.4	1,794	5.8	3,391	6.1
Morazán	500	2.0	387	1.2	887	1.6
La Unión	538	2.2	457	1.5	995	1.8
TOTAL	24,957	100.0	31,028	100.0	55,985	100.0

Fuente: Depto. de Informática

Gráfica No. 4
POBLACION PENSIONADA AÑO 2004
POR UBICACIÓN GEOGRAFICA Y SEXO



II. SERVICIOS A PENSIONADOS

El INPEP, como institución creada para proporcionar seguridad social a su población pensionada, trabaja permanentemente con el propósito de ofrecer a la misma una atención integral en todo el país, a través de su Oficina Central en San Salvador y Oficinas Departamentales, mediante la realización de programas de servicio social, esparcimiento y culturales; así como por los Comités Permanentes en las áreas de atención social; capacitación; recreación; orientación y trámites institucionales; así como aseo, ornato y disciplina; además del trabajo de la Clínica de Control Nutricional. El personal que el Instituto designa para la coordinación y seguimiento de esta importante labor social, es especializado en estas áreas.

A continuación se presenta un compendio del trabajo realizado por el INPEP durante el año 2004, en beneficio de nuestra población pensionada:

1. Programas de Servicio Social

Los programas de servicio social más relevantes realizados por el Instituto son:

- **Visitas domiciliarias**

Se efectuaron un total de 4,348 visitas domiciliarias a pensionados que presentan limitaciones para su desplazamiento. Esta actividad tiene como propósito la verificación de sobrevivencia para el pago de pensiones o autorizaciones de cobro y son realizadas semestralmente. También se realizan visitas para gestionar el ingreso a centros de asilo, verificación de convivencia marital para el trámite de beneficios previsionales, investigaciones por maltrato

y la utilización adecuada de los fondos en beneficio de los pensionados; así como por solicitud de sus familiares.



- **Curso de alfabetización**

Por tercer año consecutivo, se impartió curso de alfabetización a pensionados en la Oficina Central del INPEP, que los acreditó como alumnos de primer grado. Esta actividad es realizada en coordinación con el programa de Educación de Adultos del Ministerio de Educación.



- **Charlas previsionales**

Con el propósito de mantener informada a la población asegurada, se impartieron charlas previsionales en diferentes instituciones del Estado, a más de 400 afiliados al Sistema

de Pensiones Público administrado por el Instituto, que se encuentran próximos a cumplir con los requisitos de pensión estipulados en la Ley del INPEP y SAP.

- **Convenio de crédito**

El INPEP mantiene vigente un convenio de crédito con el Banco Agrícola, S.A., quien tiene una línea de crédito para nuestra población pensionada, sin exigir garantías adicionales; únicamente, con el compromiso de este Instituto de efectuar descuentos de las cuotas de amortización de los préstamos de las respectivas pensiones.

2. **Programas de Atención Integral**

Los programas de atención integral, tienen como propósito fomentar la atención preventiva en el cuidado de la salud del pensionado, citando a continuación los más relevantes:

- **Clínica de Control Nutricional**

La Clínica de Control Nutricional del INPEP, brindó durante el año 250 consultas a pensionados que lo requirieron o por indicación médica. La Clínica está a cargo de una profesional Dietista - Nutricionista y está ubicada en la Oficina Central del INPEP.

- **Feria de la Salud**

Celebración de la primera Feria de la Salud, con el desarrollo de charlas y consultas médicas para la población pensionada, en las especialidades de: Medicina General, Geriatría, Odontología y Nutrición. Actividad realizada por la Clínica Empresarial del INPEP, en coordinación con la Unidad

Médica del ISSS - Zacamil, en las instalaciones de la Oficina Central del INPEP, el día 14 de septiembre de 2004.



- **Charlas Educativas**

Se impartieron charlas educativas a un total de 1,760 pensionados, orientadas a prevenir la incidencia de hábitos nocivos y lograr una mejor salud mental. Los temas impartidos fueron sobre envejecimiento y cambios psicológicos, solidaridad, alcoholismo, maltrato en la persona adulta mayor, relaciones interpersonales y alzheimer. Actividad realizada en coordinación con el ISSS.



3. Programas de Esparcimiento

Los programas de esparcimiento, tienen como propósito proporcionar salud mental a la población pensionada, plasmando a continuación los desarrollados durante el año 2004:

- **Talleres vocacionales y ocupacionales**

Se impartieron talleres vocacionales y ocupacionales, con la participación de 5,687 pensionados; quienes asistieron a clases semanales en los diferentes talleres del INPEP. Estos tienen por finalidad brindar terapia ocupacional, además de ser generadores de ingresos adicionales a la pensión. Las áreas impartidas son: coro, guitarra, danza, clases de inglés, gimnasia, teatro y música; manualidades tales como: piñatas, arreglos florales, productos de croché, labrado en metal, bordado, productos de canva, arreglos navideños, cuadernos con pasta de madera, productos de lazo, etc. Las manualidades son ofrecidas al público que nos visita, en el kiosco de ventas "Buenas Epocas", administrado por un grupo de pensionados, en la Oficina Central del INPEP.



- **Excursiones**

El INPEP, dentro de sus actividades realizó excursiones turísticas a todo el país; en las que participaron un total de 3,770 pensionados.



4. Actividades Culturales

El INPEP promovió actividades culturales para su población pensionada y estableció contactos con otras instituciones que velan por el Adulto Mayor, a fin de estrechar lazos de amistad e intercambiar experiencias. Estas actividades contaron con la participación de 7,473 pensionados, citándolas a continuación:

- **Mes del Adulto Mayor**

La celebración del Mes del Adulto Mayor, se desarrolló con diferentes actividades culturales, artísticas, espirituales y de esparcimiento durante el mes de enero de 2004; entre las que se mencionan:

- Ponencia sobre “Envejecimiento y Cambios Psicológicos”, con la concurrencia de 150 pensionados. Impartida por el Licenciado Luis Alfonso Quintanilla Deras, en la Oficina Central del INPEP el 23 de enero 2004.
- El Instituto como miembro del Consejo Nacional de Atención Integral a los Programas de los Adultos Mayores - CONAIPAM -, participó en el Premio Nacional a la Innovación en la Atención a la Persona Adulta Mayor, con el programa “Fortalecimiento de la Familia en el Adulto Mayor”, que apoya, promueve y realiza las bodas de los pensionados; así como brinda asistencia y asesoría jurídica en los trámites civiles, administrativos y de familia.
- Exposición de Manualidades, en la Oficina Central y Oficina Departamental de Chalatenango, los días 14, 15, 16 y 20 de enero de 2004.

- Conciertos Musicales y Festivales Artísticos, realizados por las Oficinas Departamentales del INPEP, durante el mes de enero de 2004.
- Como producto del trabajo realizado en los diferentes talleres vocacionales, los pensionados del Instituto participaron en el Festival Artístico Conmemorativo del Mes del Adulto Mayor, organizado por la Secretaría Nacional de la Familia y CONAIPAM, realizado en el Teatro Nacional de la Ciudad de Santa Ana, en las categorías de Danza y Rondalla. El Grupo de Danza del INPEP "Profesor Vicente Aguiluz", obtuvo el primer lugar en la Sub - Categoría de Salsa y segundo lugar en la Sub - Categoría de Tango. Asimismo, el Grupo la Rondalla "Remembranzas", obtuvo el segundo lugar en la Categoría de Rondalla.

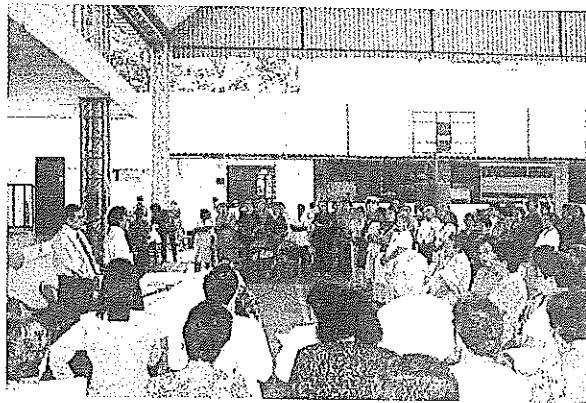


- Clausura del Mes del Adulto Mayor, con la celebración de Misa de Acción de Gracias, impartida por Consejero Espiritual que contó con la asistencia de 300 pensionados. Actividad desarrollada el 29 de enero de 2004, en las instalaciones de la Oficina Central del INPEP.



- Convivio Nacional de Pensionados, que contó con la participación de 1,100 pensionados provenientes de todo el país, quienes disfrutaron de una Mañana Alegre, participando en diferentes dinámicas. Actividad realizada en el Centro Recreativo del INPEP en la Costa del Sol, el día 24 de enero de 2004.
- **Día de la Madre**

Celebración del Día de la Madre, que contó con la asistencia de 200 pensionadas. Actividad desarrollada en coordinación con los cinco Comités Permanentes de Pensionados, celebrada en la Cancha de Basketball para Usos Múltiples, ubicada en la Oficina Central del INPEP, el 7 de mayo de 2004.



- **Día del Pensionado y Festival de Reinas de Pensionados del INPEP 2004**

Celebrado en el Centro Recreativo del INPEP en la Costa del Sol, el 19 de junio de 2004, contando con la asistencia de 1,400 pensionados y tuvo como propósito compartir y disfrutar momentos de sano esparcimiento y recreación entre este importante sector de la población asegurada. Celebrando a su vez, la elección de la Reina de los Pensionados del INPEP año 2004; resaltando la belleza física y espiritual de los Adultos Mayores, contando con la participación de 10 candidatas de los departamentos de San Salvador, Santa Ana, Ahuachapán,

Sonsonate, Chalatenango, Cabañas, San Miguel, Usulután, Morazán y La Unión. Candidatas que desfilaron en trajes típicos, cada una mostrando sus habilidades artísticas y de baile, ante los espectadores y el jurado calificador; resultando ganadora la representante del departamento de Ahuachapán, señora Marina Alicia León de Nerio.



En este mismo evento, fue inaugurada la campaña "Siembra un Árbol con Amor para el Centro Recreativo", orientado a crear conciencia para la preservación del medio ambiente en dichas instalaciones.



- **Abrazo Mundial 2004**

Participación en el Abrazo Mundial 2004. Se realizó caminata nominada con el eslogan "Por tu salud muévete" en el Parque de la Familia, San Salvador, el día 14 de octubre 2004; con la participación de 400 pensionados del Instituto, junto a otras personas Adultas Mayores. Actividad coordinada por el Consejo Nacional de Atención Integral a los Programas de Adultos Mayores y la Secretaría Nacional de la Familia; que tuvo como objetivo evidenciar los beneficios de la actividad física como un medio útil y asequible para mejorar la salud y el bienestar, prevenir las enfermedades, disminuir la necesidad de medicación y reducir los costos de tratamientos. Otorgando reconocimiento CONAIPAM por su participación a la Primera Dama de la República Doña Ligia de Saca, el cual fue entregado por el Ing. Eric Casamiuela.



- **Fiesta Navideña**

La celebración de la Fiesta Navideña, se realizó en la Oficina Central y Oficinas Departamentales del INPEP, durante el mes de diciembre de 2004, con la participación de 3,923 Pensionados.



5. Comités Permanentes de Pensionados

El Instituto, cuenta con cinco Comités Permanentes de Pensionados, quienes bajo la coordinación de personal del INPEP, especializado en el trabajo con personas adultas mayores, realizaron actividades orientadas a beneficiar a dicho sector, aportando sus conocimientos y experiencias. A continuación las actividades más relevantes realizadas durante el año 2004:

Comité Permanente de Atención Social

El propósito de este Comité, es brindar apoyo moral y emocional a los pensionados que lo requieran, llegando hasta el seno de sus hogares; así como la orientación en lo referente a salud e higiene personal, a los que por su estado de salud se encuentran postrados o en situación de abandono por sus familiares.

Durante el año 2004, este Comité favoreció con la entrega de víveres a 150 pensionados de escasos recursos. Los recursos fueron obtenidos de las diferentes actividades promovidas por dicho Comité, tales como excursiones, exhibición de películas y rifas.

Siempre con el propósito de beneficiar a este sector, el Comité de Atención Social, en coordinación con la Fundación para el Desarrollo de la Mujer - FUDEM, realizó una Campaña de Consultas Oftalmológicas, a un costo de \$3.00, facilitándoles, a su vez, la adquisición de anteojos a bajo precio. La Campaña benefició a un total de 150 pensionados y fue realizada en las instalaciones de FUDEM, durante los meses de junio a noviembre de 2004.

Comité Permanente de Capacitación

El Comité Permanente de Capacitación, tiene por finalidad desarrollar temas de interés para la población pensionada, en las áreas de salud física, mental, espiritual y de relaciones interpersonales. Los diferentes eventos contaron con la

participación de más de 700 pensionados, y fueron realizados en el local denominado Punto de Encuentro, en la Oficina Central del INPEP.

Comité Permanente de Recreación

El Comité de Recreación, tiene como objetivo contribuir a mejorar la calidad de vida física y mental de las personas adultas mayores, a través del desarrollo de diferentes actividades recreativas y de esparcimiento.

Durante el año, se realizaron excursiones a diferentes lugares turísticos del país y Guatemala, con la participación de 980 pensionados. Los fondos recaudados fueron invertidos en la celebración de su propia fiesta navideña el día 4 de diciembre de 2004, con la asistencia de 150 pensionados, quienes colaboraron durante el año.

Comité Permanente de Orientación y Trámites Institucionales

Este Comité brindó orientación a 2,500 asegurados que se presentaron a las Oficinas Administrativas del INPEP a realizar gestiones de pensión, historial laboral, pagos de pensiones, NUP, etc. Asimismo, el Comité propició la celebración de dos matrimonios civiles de pensionados.

Comité Permanente de Aseo, Ornato y Disciplina

Este Comité es el encargado de velar por mantener en buenas condiciones el local denominado Punto de Encuentro; además, modificar los hábitos o conductas de los pensionados que participan en los talleres y que afectan el aseo, ornato y disciplina.

Durante el año 2004, este Comité realizó actividades recreativas y de esparcimiento con la participación de 200 pensionados, orientadas a recaudar fondos, que fueron invertidos en la compra y reparación de mobiliarios utilizados en los diferentes talleres.

6. Financiamiento de actividades a favor de pensionados

Para la coordinación y realización de los diferentes eventos culturales, sociales, religiosos, recreativos y de esparcimiento a favor de la población pensionada, el INPEP invirtió durante el año 2004, aproximadamente 58 mil dólares, beneficiando a un total de 19,386 pensionados.

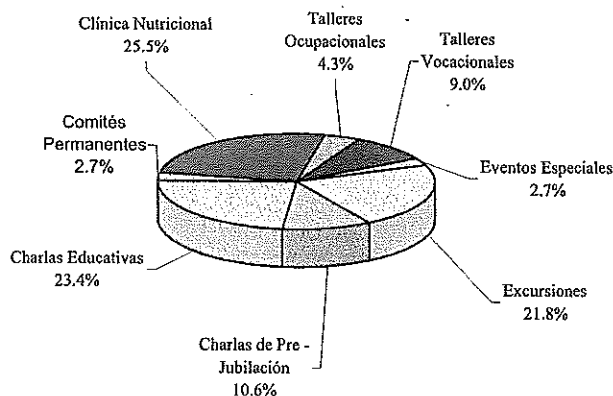
A continuación, se resumen los datos estadísticos y gráficos de las actividades realizadas por el Instituto durante el año 2004:

Cuadro No. 5
ACTIVIDADES REALIZADAS DURANTE EL AÑO 2004

ACTIVIDADES	FRECUENCIA	PENSIONADOS
Clínica Nutricional	48	250
Talleres Ocupacionales	8	1,759
Talleres Vocacionales	17	3,928
Eventos Especiales	5	7,473
Excursiones	41	3,770
Charlas de Pre - Jubilación	20	402
Charlas Educativas	44	1,760
Comités Permanentes	5	44
TOTAL	188	19,386

FUENTE: Depto. de Atención a Pensionados

Gráfica No.5
ACTIVIDADES A PENSIONADOS
REALIZADAS DURANTE EL AÑO 2004

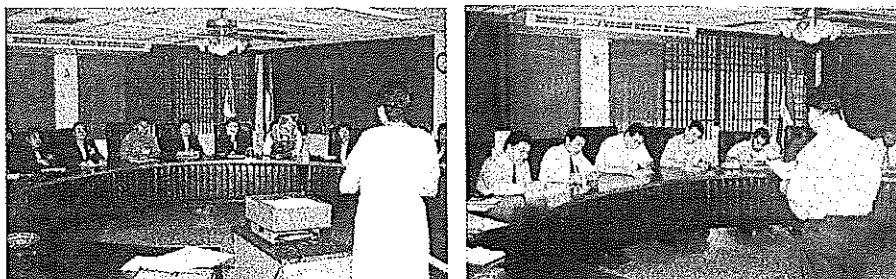


III. GESTION TÉCNICO – ADMINISTRATIVA

En este capítulo, se plasma la labor técnico-administrativa realizada por el Instituto durante el año 2004, apegada a sus políticas, objetivos y metas, agrupadas así: 1. Administración del Recurso Humano, 2. Cartera de Préstamos, 3. Certificados de Traspaso y 4. Otras Actividades Relevantes.

1. Administración del Recurso Humano

El instituto, en su esfuerzo por mantener su calidad de trabajo, y en cumplimiento a su plan, mantiene programas de capacitación para su recurso humano. Durante el año 2004, se impartieron veintisiete eventos en las áreas de motivación, seguridad e higiene industrial, informática y administrativa.



Cuadro No. 6
 CAPACITACIONES IMPARTIDAS
 DURANTE EL AÑO 2004

AREAS	EVENTOS	ASISTENTES
Motivación	11	220
Seguridad e Higiene Industrial	10	155
Informática	5	27
Administrativa	1	2
TOTAL	27	404

Fuente: Depto. De Recursos Humanos

2. Cartera de Préstamos

Durante el año 2004, las gestiones de saneamiento de la cartera de préstamos, dieron como resultado la cancelación de 1,074 casos de préstamos hipotecarios, por valor de \$4.6 millones, que comprende recuperación de capital e intereses y reactivación de créditos morosos.

La cartera de Préstamos Hipotecarios del INPEP, asciende a US\$17.3 millones y está clasificada en cinco categorías de riesgos; absorbiendo el 35.1% la categoría "D", el 23.5% la "A" y el 41.4% restante, por las categorías "C" "E" y "B", en su orden decreciente porcentual.

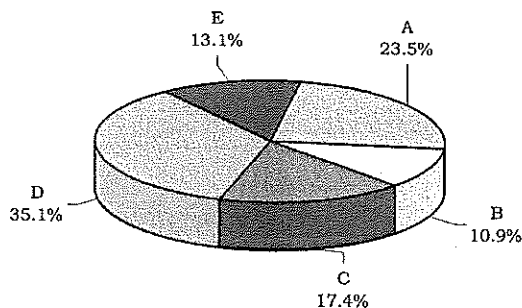
A continuación se presentan los correspondientes datos estadísticos y gráficos:

Cuadro No. 7
**CARTERA DE PRESTAMOS HIPOTECARIOS
 POR CATEGORÍA DE RIESGOS
 SALDOS AL 31 DE DICIEMBRE 2004
 (MONTO EN DOLARES AMERICANOS)**

CATEGORÍAS DE RIESGOS	NÚMERO	MONTO	%
A	1,860	\$ 4,082,509.49	23.5%
B	682	\$ 1,894,601.56	10.9%
C	1,052	\$ 3,014,398.20	17.4%
D	1,703	\$ 6,086,483.83	35.1%
E	422	\$ 2,264,891.17	13.1%
TOTAL	5,719	\$ 17,342,884.25	100.0%

FUENTE: Depto. de Tesorería y Estados Financieros - INPEP

Gráfica No. 6
**CARTERA DE PRESTAMOS HIPOTECARIOS
 POR CATEGORIA DE RIESGOS
 SALDOS AL 31 DE DICIEMBRE 2004**



Con relación a la cartera de Préstamos Personales, se obtuvo la cancelación de 368 casos, con un monto recuperado de US\$0.1 millones, que comprende recuperación de capital e intereses y reactivación de créditos morosos. Dicha cartera de préstamos está ubicada en su totalidad en la categoría "E", la que asciende a US\$2.7 millones.

3. Certificados de Traspaso

En cumplimiento a la Ley del Sistema de Ahorro para Pensiones, el INPEP canceló a las Administradoras de Fondos de Pensiones 918 anualidades por un monto de \$2.7 millones, para los trabajadores que cumplieron con los requisitos de pensión, en reconocimiento por el tiempo cotizado al Sistema de Pensiones Público.

Asimismo, se cancelaron 566 anualidades de Certificados de Traspaso Complementarios, por un monto de \$1.1 millones, para equiparar las pensiones de vejez, aprobadas mediante la Ley SAP, en cumplimiento al D. L. No. 1217.

El monto de las anualidades, conformadas por capital e intereses, de los Certificados de Traspaso y Certificados de Traspaso Complementarios, fueron financiadas con recursos del Estado a través del Ministerio de Hacienda.

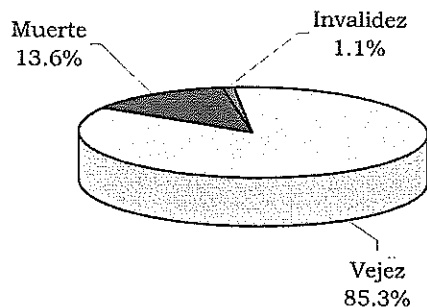
A continuación se presentan cuadros con datos estadísticos y financieros de las cancelaciones de anualidades de Certificados de Traspaso y Certificados de Traspaso Complementarios, por tipo de pensión y Administradora de Fondos.

Cuadro No. 8
**PAGO DE ANUALIDADES DE CERTIFICADOS DE TRASPASO
 POR TIPO DE PENSIÓN DURANTE EL AÑO 2004**
 (MONTO EN DOLARES AMERICANOS)

CATEGORÍAS DE RIESGOS	No.	MONTO	INTERES	CONSOLIDADO	%
Invalidez	20	\$18,370	\$11,599	\$29,969	1.1
Vejez	578	\$1,405,573	\$891,590	\$2,297,163	85.3
Muerte	320	\$223,248	\$141,299	\$364,547	13.6
TOTAL	918	\$1,647,191	\$1,044,488	\$2,691,679	100.0

FUENTE: Depto. de Tesorería - INPEP

Gráfica No. 7
**PAGO DE ANUALIDADES DE CERTIFICADOS DE TRASPASO
 POR TIPO DE PENSIÓN DURANTE EL AÑO 2004**



Cuadro No. 9
**PAGO DE ANUALIDADES DE CERTIFICADOS DE TRASPASO
 POR INSTITUCIÓN DURANTE EL AÑO 2004**
 (MONTO EN DOLARES AMERICANOS)

INSTITUCIÓN	No.	CAPITAL	INTERES	CONSOLIDADO	%
CONFÍA	452	\$902,050	\$575,771	\$1,477,821	54.9
CRECER	466	\$745,141	\$468,717	\$1,213,858	45.1
TOTAL	918	\$1,647,191	\$1,044,488	\$2,691,679	100.0

FUENTE: Depto. de Tesorería - INPEP

Cuadro No. 10
**PAGO DE ANUALIDADES DE CERTIFICADOS DE TRASPASO
 COMPLEMENTARIOS DE VEJEZ
 POR INSTITUCIÓN DURANTE EL AÑO 2004**
 (MONTO EN DOLARES AMERICANOS)

INSTITUCIÓN	No.	CAPITAL	INTERESES	CONSOLIDADO	%
CONFÍA	340	\$412,607	\$262,437	\$675,044	61.8
CRECER	226	\$255,768	\$161,560	\$417,328	38.2
TOTAL	566	\$668,375	\$423,997	\$1,092,372	100.0

FUENTE: Depto. de Tesorería - INPEP

4. Otras Actividades Relevantes

A continuación se presentan las actividades más relevantes, realizadas por el INPEP durante el año 2004:

- En cumplimiento al Artículo 113 del Reglamento de Beneficios y Otras Prestaciones del Sistema de Pensiones Público, con el objetivo de facilitar el pago a los pensionados, la Superintendencia de Pensiones, de acuerdo con los Institutos previsionales ISSS e INPEP con fecha 22 de abril de 2004 se unificó la administración del pago de 3,560 pensiones que se otorgaron en coordinación (ISSS - INPEP) delegando que sería el INPEP el responsable de administrar y pagar el monto de las referidas pensiones, con efectividad a partir del mes de agosto 2004 y con cargo al Fondo General de la Nación.
- Presentación del documento Requerimiento de Fondos en forma trimestral y gestiones en forma mensual al Ministerio de Hacienda, avalado por la Superintendencia de Pensiones, para la transferencia de los recursos al INPEP para cumplir oportunamente con los compromisos previsionales,

con base en los artículos Nos. 220 y 224 de la Ley SAP y los artículos Nos. 13, 14 y 17 del Reglamento para el Fondo de Amortización, contenido en el Decreto Legislativo No. 99, emitido por la Presidencia de la República; así como los fondos por la responsabilidad del Ministerio de Hacienda, derivada de los Decretos Legislativos Nos. 474 y 667.

- Con el propósito de sanear la Mora Previsional generada por algunas Alcaldías del país, que no enviaron las cotizaciones y aportaciones de los asegurados al INPEP, la que ascendía a un monto de US\$391,211.51; esta Administración realizó gestiones durante el año 2004, desplazando personal a las diferentes Alcaldías del país que reportaban saldos morosos, dando como resultado una recaudación de US\$180,317.27, suma conformada por la cancelación total efectuada por 45 Alcaldías, planes de pago elaborados a otras por este Instituto, así como a descargos por documentación presentada por 3 Alcaldías, quienes ya no tienen cotizantes con el INPEP.
- Integración de los Sistemas informáticos de Pensiones, Certificado de Traspaso y Recaudaciones con el Historial Laboral; y migración del Sistema de Pensiones, a la Base de Datos Oracle.
- Se elaboraron seguimientos periódicos a los planes de trabajo institucionales, con el propósito de hacer más eficientes los procesos y ofrecer un mejor servicio a nuestra población asegurada.

IV. SITUACION FINANCIERA

Este apartado consolida la situación financiera del INPEP, analizada a través de los Estados de Situación Financiera y de Rendimiento Económico al 31 de diciembre de 2004.

1. Estado de Situación Financiera al 31 de diciembre de 2004

El Estado de Situación Financiera al 31 de diciembre de 2004, reflejó un alza en los activos institucionales de US\$54.7 millones, con relación al año 2003; originada por la provisión efectuada para la amortización de Certificados de Traspaso y Certificados de Traspaso Complementarios, emitidos por el Instituto y registrados de acuerdo a los procedimientos contables aprobados por el Ministerio de Hacienda.

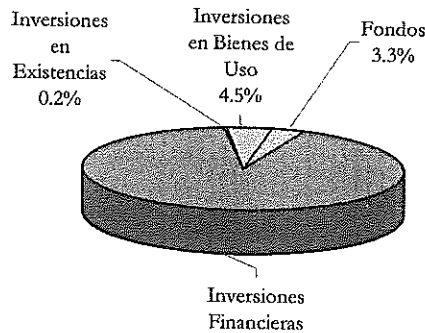
1.1. Activos

Los activos institucionales al 31 de diciembre de 2004, reflejaron un saldo de US\$149.5 millones, superior en US\$54.7 millones con relación al año 2003, principalmente para la provisión de las anualidades por Certificado de Traspaso y Certificados de Traspaso Complementarios emitidos por este Instituto, para darle cumplimiento a la reforma del artículo 230 Ley SAP y D. L. 1217 del 11 de abril de 2003. (Cuadro No. 11 y Gráfica No. 8).

Cuadro No.11
ACTIVOS
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2004 Y 2003
(MONTO EN DOLARES AMERICANOS)

CONCEPTO	AÑO 2004		AÑO 2003		VARIACIÓN
	Monto	%	Monto	%	
Fondos	\$4,912,917.19	3.3	\$9,309,681.10	9.8	(\$4,396,763.91)
Inversiones Financieras	\$137,569,300.79	92.0	\$78,417,076.87	82.7	\$59,152,223.92
Inversiones en Existencias	\$302,042.13	0.2	\$254,005.33	0.3	\$48,036.80
Inversiones en Bienes de Uso	\$6,755,801.82	4.5	\$6,866,302.05	7.2	(\$110,500.23)
TOTAL	\$149,540,061.93	100.0	\$94,847,065.35	100.0	\$54,692,996.58

Gráfica No. 8
ACTIVOS
 AL 31 DE DICIEMBRE DE 2004



- **Fondos**

Los fondos con un saldo al 31 de diciembre de 2004 de US\$4.9 millones, equivalentes al 3.3% del total de los activos institucionales, conformados principalmente por las disponibilidades de US\$3.5 millones, requeridas para complementar los compromisos previsionales del mes de enero de 2005 y anticipos de fondos por US\$1.4 millones, que incluyen principalmente las primas de seguros sobre deuda y daños que se contratan para la cartera de préstamos personales e hipotecarios.

- **Inversiones Financieras**

Las inversiones financieras con un saldo de US\$137.6 millones, equivalentes al 92.0% del total de los activos institucionales, con un rendimiento promedio del 5.85% anual; reflejan un incremento de US\$59.2 millones con relación al año 2003, originado por la provisión contable efectuada para el pago de anualidades de Certificado de Traspaso y Certificado de Traspaso Complementarios, emitidos por el Instituto. El cuadro No. 12, refleja el comportamiento de este rubro.

Cuadro No. 12
INVERSIONES FINANCIERAS
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2004 Y 2003
 (MONTO EN DOLARES AMERICANOS)

CONCEPTO	AÑO 2004		AÑO 2003		VARIACIÓN
	Monto	%	Monto	%	
Inversiones Temporales	\$10,110,000.00	7.3	\$8,433,000.00	10.8	\$1,677,000.00
Inversiones en Préstamos	\$11,006,275.55	8.0	\$13,419,216.32	17.1	(\$2,412,940.77)
Deudores Financieros	\$116,358,679.75	84.6	\$56,452,501.80	72.0	\$59,906,177.95
Inversiones Intangibles	\$94,345.49	0.1	\$112,358.75	0.1	(\$18,013.26)
TOTAL	\$137,569,300.79	100.0	\$78,417,076.87	100.0	\$59,152,223.92

Inversiones Temporales

Con un saldo de US\$10.1 millones, estuvieron conformadas por los depósitos a plazo no mayores a 30 días, provenientes de los ingresos corrientes del ejercicio, destinados a cubrir parcialmente los gastos previsionales y la totalidad de los administrativos.

Inversiones en Préstamos

Las inversiones en préstamos, reflejaron un saldo al 31 de diciembre de 2004 de US\$11.0 millones, equivalentes al 8.0% del total de las inversiones financieras; consistentes en préstamos hipotecarios y personales, que fueron otorgados hasta el año 1996, con fondos de las Reservas Técnicas.

Durante el año 2004, se obtuvo una recuperación de capital de US\$3.2 millones y de intereses de US\$1.5 millones. Disminuyendo a su vez, las reservas de saneamiento en US\$0.8 millones con relación al 31 de diciembre de 2003; como producto de las amortizaciones recibidas de los usuarios por las gestiones permanentes de recuperación de saldos morosos que mantiene el Instituto, orientadas a sanear dicha cartera.

A continuación se presenta el comportamiento de las inversiones en préstamos de los años 2004 y 2003.

Cuadro No. 13
INVERSIONES EN PRÉSTAMOS
AÑOS 2004 Y 2003
(MONTO EN DOLARES AMERICANOS)

CONCEPTO	DICIEMBRE		VARIACIÓN
	AÑO 2004	AÑO 2003	
Préstamos Para Vivienda	\$17,342,884.25	\$20,468,719.70	(\$3,125,835.45)
Préstamos Personales	\$2,661,704.85	\$2,709,865.66	(\$48,160.81)
Saldos Brutos de la Cartera de Préstamos	\$20,004,589.10	\$23,178,585.36	(\$3,173,996.26)
(-) Provisión de Reservas de Sanciamiento	\$8,998,313.55	\$9,759,369.04	(\$761,055.49)
SALDOS NETOS DE LA CARTERA DE PRÉSTAMOS	\$11,006,275.55	\$13,419,216.32	(\$2,412,940.77)

- **Deudores Financieros**

Los deudores financieros con un saldo de US\$116.4 millones, comprenden las provisiones para el pago de Certificados de Traspaso y Certificados de Traspaso Complementarios emitidos por el INPEP, Mora Previsional e intereses por depósitos a plazo pendientes de percibir al 31 de diciembre de 2004.

- **Inversiones Intangibles**

Las inversiones intangibles con un saldo de US\$0.1 millones, registran los valores de las primas de seguros pagadas por anticipado, debidamente provisionados.

• **Inversiones en Existencias**

Las inversiones en existencias con un saldo de US\$0.3 millones, conforman el 0.2% del total de los activos institucionales; registrando principalmente los inmuebles recuperados judicialmente por el Instituto, disponibles para la venta por medio de subastas públicas no judiciales.

- **Inversiones en Bienes de Uso**

Con un monto de US\$6.8 millones, equivalentes al 4.5% del total de los activos del Instituto, registran los valores netos de bienes muebles e inmuebles del INPEP, utilizados por la institución para sus Oficinas Administrativas y el Centro Recreativo Costa del Sol, para uso de sus pensionados, empleados e invitados de los mismos.

1.2 Pasivos - Obligaciones con Terceros

El pasivo con terceros al 31 de diciembre 2004, ascendió a US\$124.4 millones, incrementándose en US\$58.4 millones, equivalentes al 88.4% con relación al año 2003, principalmente por la constitución de estos para el pago de anualidades por Certificados de Traspaso y Certificados de Traspaso Complementarios garantizados por el Estado, Pasivo Laboral y por el pago de reintegros en concepto de rezagos a las Administradoras de Fondos de Pensiones, reflejados en el siguiente cuadro.

Cuadro No.14
OBLIGACIONES CON TERCEROS Y PATRIMONIO
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2004 Y 2003
(MONTO EN DOLARES AMERICANOS)

CONCEPTO	AÑO 2004 MONTO	AÑO 2003 MONTO	VARIACIÓN MONTO	%
OBLIGACIONES CON TERCEROS	\$124,441,857.32	\$66,047,379.57	\$58,394,477.75	88.4
Deuda Corriente	\$6,788,333.10	\$5,698,343.88	\$1,089,989.22	19.1
Financiamiento de Terceros	\$117,653,524.22	\$60,349,035.69	\$57,304,488.53	95.0
PATRIMONIO ESTATAL	\$25,098,204.61	\$28,799,685.78	(\$3,701,481.17)	(12.9)
Reserva Técnica Neta	\$19,972,724.70	\$23,534,348.01	(\$3,561,623.31)	(15.1)
Reserva Técnica	\$21,696,146.24	\$17,516,788.99	\$4,179,357.25	23.9
Resultado del Ejercicio	(\$1,723,421.54)	\$6,017,559.02	(\$7,740,980.56)	(128.6)
Superávit por Revaluación	\$4,891,464.03	\$4,891,464.03	\$0.00	0.0
Ajustes al Patrimonio	\$234,015.88	\$373,873.74	(\$139,857.86)	(37.4)
TOTAL	\$149,540,061.93	\$94,847,065.35	\$54,692,996.58	57.7

Rezago: Cotización enviada al SPP, correspondiente a trabajadores que deben estar afiliados al SAP

- **Deuda Corriente**

Este rubro con un monto de US\$6.8 millones, registra principalmente las operaciones por la recuperación de préstamos en mora, fondos pendientes de liquidar de los Decretos Nos. 474 y 667, por la unificación de los regímenes Administrativo y Docente e ingresos percibidos sin su correspondiente documentación de respaldo que corresponden a cotizaciones, aportaciones y reembolsos de préstamos.

- **Financiamiento de Terceros**

El saldo de financiamiento de terceros ascendió a US\$117.7 millones, conformado en su mayoría por las provisiones en concepto de anualidades de Certificados de Traspaso y Certificados de Traspaso Complementarios emitidos por el Instituto US\$115.9 millones y Pasivo Laboral US\$1.7 millones.

1.3 Patrimonio Estatal

El Patrimonio Estatal del INPEP al 31 de diciembre de 2004, reagró un saldo de US\$25.1 millones, contrayéndose en US\$3.7 millones, equivalentes al 12.9% con relación al año 2003, originado por el déficit reportado al cierre del ejercicio.

- **Reserva Técnica Neta**

La reserva técnica institucional al cierre del ejercicio ascendió a US\$21.7 millones. Al aplicar las pérdidas del ejercicio 2004 por US\$1.7 millones, disminuyó a US\$20.0 millones.

- **Superávit por Revaluación**

El superávit por revaluación con un saldo de US\$4.9 millones, es el resultado de las revaluaciones realizadas por la Dirección General del Presupuesto a los inmuebles del INPEP.

- **Ajustes al Patrimonio**

Los Ajustes al Patrimonio presentan un saldo de US\$0.2 millones, registrando las inversiones físicas del Instituto.

2. Estado de Rendimiento Económico al 31 de diciembre de 2004

El Estado de Rendimiento Económico presenta los ingresos y egresos de gestión del INPEP durante el año 2004.

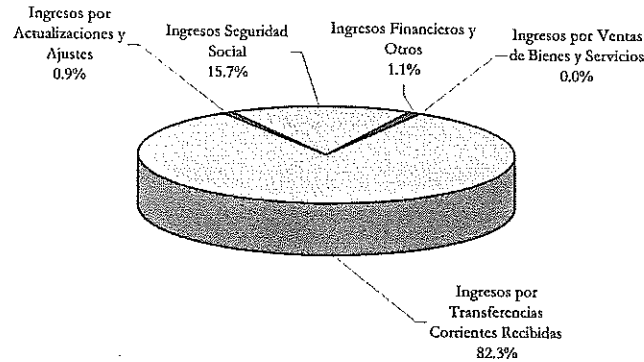
2.1 Ingresos de Gestión

Los ingresos de gestión del INPEP ascendieron a \$167.2 millones, reflejando un incremento de US\$0.1 millones equivalente al 0.03% con relación al ejercicio 2003; de los cuales \$143.3 millones equivalente al 85.7%, corresponden a transferencias de fondos gestionadas ante el Ministerio de Hacienda como consecuencia del agotamiento de la reserva técnica institucional (Ley SAP - Artículo No. 220) para el pago de prestaciones previsionales, otorgadas mediante la Ley del INPEP; Certificados de Traspaso; y la responsabilidad de dicho Ministerio derivada de los Decretos Legislativos 474 y 667; y Art. 83 de la ley del INPEP. El cuadro No. 16 presenta el detalle de los referidos ingresos.

Cuadro No. 15
INGRESOS DE GESTIÓN
DEL 1 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2004 Y 2003
(MONTO EN DOLARES AMERICANOS)

CONCEPTO	AÑO 2004		AÑO 2003		VARIACIÓN
	MONTO	%	MONTO	%	
Ingresos Seguridad Social	\$26,207,419.10	15.7	\$26,605,505.06	16.0	(\$398,085.96)
Ingresos Financieros y Otros	\$1,789,653.74	1.1	\$1,822,123.18	1.1	(\$32,469.44)
Ingresos por Ventas de Bienes y Servicios	\$27,778.05	0.0	\$55,668.99	0.0	(\$27,890.94)
Ingresos por Transferencias Corrientes Recibidas	\$137,639,183.76	82.3	\$136,572,856.59	81.7	\$1,066,327.17
Ingresos por Actualizaciones y Ajustes	\$1,514,136.41	0.9	\$2,069,777.06	1.2	(\$555,640.65)
TOTAL	\$167,178,171.06	100.0	\$167,125,930.88	100.0	\$52,240.18

Gráfica No. 9
INGRESOS DE GESTION
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2004



- **Ingresos Seguridad Social**

Los ingresos de la seguridad social, conformados por las contribuciones patronales, laborales y estatales, ascendieron al 31 de diciembre de 2004 a US\$26.2 millones, equivalentes al 15.7% del total de los ingresos percibidos.

- **Ingresos Financieros y Otros**

Estos ingresos ascendieron a US\$1.8 millones, equivalente al 1.1% del total de los ingresos del período y comprenden principalmente los intereses generados por la cartera de préstamos hipotecarios y personales (otorgadas hasta 1996).

- **Ingresos por Ventas de Bienes y Servicios**

Los ingresos por ventas de bienes y servicios ascendieron a US\$0.03 millones, y comprende principalmente la subasta de equipo Institucional.

- **Ingresos por Transferencias Corrientes**

Los ingresos por transferencias corrientes recibidos del Fondo de Amortización del Ministerio de Hacienda, ascendieron a US\$137.6 millones, equivalente al 82.3% del total de los ingresos del período, para el pago de las pensiones y

demás prestaciones previsionales, en coordinación con dicho Ministerio, por el agotamiento de las reservas técnicas institucionales.

- **Ingresos por Actualizaciones y Ajustes**

Estos ingresos, con un monto total de US\$1.5 millones, equivalente al 0.9% del total de los ingresos del período, comprenden principalmente los intereses en la recuperación de la cartera de préstamos.

2.2 Egresos de Gestión

Los egresos de gestión ascendieron a US\$168.9 millones, incrementándose en US\$7.8 millones, equivalente al 4.8% con relación al año 2003, producto de la incorporación de nuevos pensionados; así como de la revalorización de las pensiones a partir del 1 de julio de 2004, comprendidas en el rango de US\$114.01 hasta US\$300.00, en un 2%; establecimiento del monto de la pensión mínima de vejez e invalidez total en US\$114.00; y de la pensión mínima de invalidez parcial en US\$79.80, de conformidad a lo establecido en los Arts. 145, 209 y 225 de la Ley SAP, aprobado mediante Decreto No. 350, de fecha 17 de junio de 2004.

Cuadro No.16
 EGRESOS DE GESTIÓN
 DEL 1 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2004 Y 2003
 (MONTO EN DOLARES AMERICANOS)

CONCEPTO	AÑO 2004		AÑO 2003		VARIACIÓN
	MONTO	%	MONTO	%	
Gastos Previsionales	\$163,527,334.46	96.8	\$156,770,857.37	97.3	\$6,756,477.09
Gastos Administrativos	\$4,176,270.06	2.5	\$3,394,814.10	2.1	\$781,455.96
Gastos en Personal	\$2,104,591.42		\$2,459,956.43		(\$355,365.01)
Gastos en Bienes de Consumo y Servicio	\$577,000.52		\$572,830.45		\$4,170.07
Gastos en Bienes Capitalizables	\$13,016.52		\$10,837.08		\$2,179.44
Gastos Financieros y Otros	\$1,481,661.60		\$351,190.14		\$1,130,471.46
Gastos en Transferencias Otorgadas	\$60,627.63	0.0	\$206,112.80	0.1	(\$145,485.17)
Otros Gastos	\$1,137,360.45	0.7	\$736,587.59	0.5	\$400,772.86
TOTAL	\$168,901,592.60	100.0	\$161,108,371.86	100.0	\$7,793,220.74

- **Gastos Previsionales**

Los gastos previsionales, ascendieron a US\$163.5 millones, significando el 96.8% del total de los egresos institucionales; presentando un crecimiento de US\$6.8 millones con relación al año 2003; y comprenden el pago de prestaciones a la población asegurada en concepto de pensiones, asignaciones y aguinaldos a pensionados, ayuda por gastos funerarios y los pagos de anualidades por certificados de traspaso emitidos.

- **Gastos Administrativos**

Los gastos administrativos institucionales fueron de US\$4.2 millones, equivalentes al 2.5% del total de los egresos de gestión, reflejando un incremento de US\$0.8 millones con relación al año 2003, generado por el pago de intereses a las Administradoras de Fondos de Pensiones por los Certificados de Traspaso y Certificados de Traspaso Complementarios emitidos por este Instituto.

- **Gastos en Transferencias Otorgadas**

Estos rubros, con un monto de US\$0.06 millones, comprenden la provisión para el pago de rezagos a las Administradoras de Fondos de Pensiones, eventos sociales, culturales y de esparcimiento a pensionados de esta institución.

- **Otros Gastos**

Los otros gastos con un monto de US\$1.1 millones, comprende la cuenta Costos de Ventas y Cargos Calculados con un monto de \$0.2 millones, reflejando principalmente la aplicación gradual de las inversiones intangibles y aplicación a gastos de inversiones financieras, que por la vía administrativa o legal no es factible su recuperación. Así como también la cuenta Gastos de Actualizaciones y Ajustes con un saldo de \$0.9 millones, refleja principalmente la aplicación a gastos por ajustes contables de operaciones registradas en ejercicios anteriores.

ANEXOS

**Orellana Umanzor & Asociados**

Auditores y Consultores

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los Miembros de la Junta Directiva del
Instituto Nacional de Pensiones
de los Empleados Públicos
(INPEP)

Hemos efectuado la auditoría de los estados de situación financiera que se acompañan del Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos (INPEP), al 31 de diciembre de 2004 y 2003 y los estados de rendimiento económico, de ejecución presupuestaria y de flujos de fondos, por los años terminados en dichas fechas. Estos Estados Financieros son responsabilidad de la Administración del Instituto. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre los mismos en base a nuestra auditoría.

Excepto por lo mencionado en los párrafos del cuarto al noveno, efectuamos nuestra auditoría de conformidad con Normas Internacionales de Auditoría (NIA's) y las Normas de Auditoría Gubernamental emitidas por el Contralor General de los Estados Unidos de América y adoptadas por la Corte de Cuentas de la República. Dichas normas requieren que planifiquemos y ejecutemos la auditoría para obtener una seguridad razonable acerca de si los estados financieros están libres de errores u omisiones importantes. Una auditoría incluye examinar, sobre bases selectivas, la evidencia que respalda los montos y divulgaciones en los estados financieros; evaluar los principios de contabilidad utilizados y las estimaciones importantes hechas por la Administración, así como evaluar la presentación en general de los estados financieros. Consideramos que nuestra auditoría proporciona una base razonable para nuestra opinión.

Como se describe en la Nota 1 a los estados financieros, el Instituto prepara sus estados financieros sobre la base de Principios y Normas del Sistema de Contabilidad Gubernamental, establecidos para entidades del Sector Público en El Salvador.

57 Avenida Norte, Condominio Miramonte, Edificio "B" No. 6, San Salvador, El Salvador, C. A.
TELS.: 260-5228, 260-5235, 260-9365, 260-9378, 260-9379, 260-9380, Fax: (503) 260-9365
email: hlborel@navegante.com.sv * email:orellanaumanzor@navegante.com.sv

HLB Orellana Umanzor & Asociados es miembro de  International. Una Organización Mundial de Firmas de Contadores y Asesores de Negocios

Tal y como se menciona en la Nota 3 a los estados financieros, el saldo de la cuenta Disponibilidades al 31 de diciembre de 2004 y 2003, incluye un monto por \$208,955 y \$295,385 respectivamente, clasificado como Fondos en Tránsito, el cual está en proceso de análisis y depuración; por lo que no pudimos asegurarnos de la razonabilidad del saldo antes mencionado, ni aplicar otros procedimientos de auditoría. A la fecha de nuestro informe, la administración continúa con la realización de una depuración exhaustiva de este saldo.

Tal y como se observa en el estado de situación financiera, el saldo de la cuenta Anticipos de Fondos al 31 de diciembre de 2004 y 2003, presenta un saldo de \$1,445,430 y \$2,105,583 respectivamente; sin embargo no esta disponible un análisis que muestre la integración y antigüedad de la composición del saldo, por lo que no pudimos asegurarnos de la razonabilidad del saldo antes mencionado, ni aplicar otros procedimientos de auditoría. A la fecha de nuestro informe, la Administración continúa con la realización de una depuración exhaustiva de este saldo.

Como se muestra en los estados financieros, al 31 de diciembre de 2003 el saldo de la cuenta Inversiones en Bienes de Uso, según el libro mayor es de \$6,866,302, que incluye \$2,166,086 clasificados como equipo de transporte y maquinaria, mobiliario y equipo; sin embargo el saldo de los registros auxiliares a esa misma fecha que maneja el Departamento de Control de Bienes muestra un valor de \$1,816,771, por lo que no pudimos asegurarnos de la razonabilidad de las inversiones en bienes de uso, ni de las cuentas contables relacionadas con los gastos de depreciación y depreciación acumulada, ni aplicar otros procedimientos de auditoría. Sin embargo, durante el año 2004 esta observación fue corregida.

Como se muestra en la Nota 9 a los estados financieros, al 31 de diciembre de 2004, el saldo de la cuenta depreciación acumulada correspondiente a la maquinaria, equipo y mobiliario en la cuenta Inversiones en Bienes de Uso, según los registros contables muestra un valor de \$810,774; sin embargo el saldo de los registros auxiliares a esa misma fecha que maneja el Departamento de Control de Bienes muestra un valor de \$964,115, resultando una diferencia de menos en la contabilidad de \$153,341, sin embargo no existe una conciliación de dicha diferencia, por lo que no pudimos asegurarnos de la razonabilidad del saldo y debido a los efectos que pueda tener el monto de dicha diferencia en las cuentas contables relacionadas con los gastos de depreciación y depreciación acumulada, ni aplicar otros procedimientos de auditoría en las circunstancias. Sin embargo, a la fecha de nuestro informe la Administración realiza una depuración exhaustiva de este saldo. Es de destacar que esta situación fue corregida el 31 de enero de 2005 con el comprobante de diario N° 927.

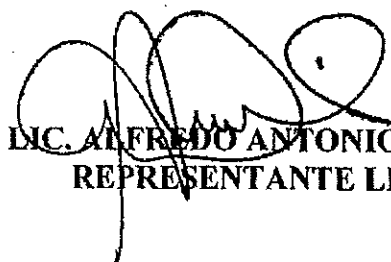
Como se describe en la Nota 10 a los estados financieros, el saldo de la cuenta Depósitos de Terceros al 31 de diciembre de 2004 y 2003 según el libro mayor presenta un saldo de \$6,788,333 y \$5,698,344 respectivamente, sin embargo no esta disponible un análisis que muestre la integración y antigüedad de la composición de dicho saldo, por lo que no pudimos asegurarnos de la razonabilidad del saldo antes mencionado, ni aplicar otros procedimientos de auditoría. A la fecha de nuestro informe, la Administración realiza una depuración exhaustiva de este saldo a partir de los Decretos Legislativos 474 y 667 relativos a Fondos Pendientes por Liquidar por traslados de los Resultados Acumulados.

Tal y como se menciona en la Nota 10 a los estados financieros al 31 de diciembre de 2004 y 2003, existe un valor de \$77,229 y \$77,830 respectivamente, formando parte de los depósitos ajenos, el cual esta en proceso de análisis y depuración, por lo que no fue posible asegurarnos de la razonabilidad del saldo, ni aplicar otros procedimientos de auditoría. Sin embargo a la fecha de nuestro informe la Administración continúa realizando una depuración exhaustiva de este saldo.

En nuestra opinión, excepto por los efectos de los ajustes, si los hay que se determinen que pudieran ser necesarios, si existiera una información depurada tal y como se menciona en los párrafos del cuarto al noveno, los estados financieros antes mencionados, presentan razonablemente, en todos sus aspectos importantes, la situación financiera del Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos (INPEP) al 31 de diciembre de 2004 y 2003, y los rendimientos económicos, la ejecución presupuestaria y los flujos de fondos por los años terminados en dichas fechas, sobre la base de contabilidad descrita en la Nota 1 a los estados financieros.

Se enfatiza mediante el presente párrafo, sin que represente una calificación en el presente informe, el asunto mencionado en la nota 16 a los estados financieros y es el referido al incremento proporcional en los Gastos Previsionales en relación a los Ingresos por Transferencias Recibidas.

El presente Dictamen esta destinado únicamente para uso de Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos (INPEP), la Superintendencia de Pensiones y la Corte de Cuentas de la República de El Salvador. Esta restricción no pretende limitar la distribución de este informe; el cual podrá ser un asunto de interés público al ser aceptado por Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos (INPEP).


LIC. ALFREDO ANTONIO DELGADO
REPRESENTANTE LEGAL



San Salvador, 17 de febrero de 2005

INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS PUBLICOS
I N P E P

ESTADO DE SITUACION FINANCIERA
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2004


RECURSOS

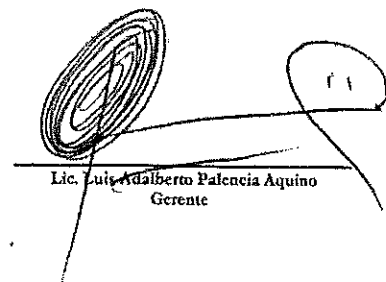
FONDOS	\$	4,912,917
DISPONIBILIDADES	\$	3,467,486
ANTICIPOS DE FONDOS	\$	1,445,431
INVERSIONES FINANCIERAS	\$	137,569,301
INVERSIONES TEMPORALES	\$	10,110,000
INVERSIONES EN PRESTAMOS A LARGO PLAZO	\$	11,006,276
DEUDORES FINANCIEROS	\$	116,358,680
INVERSIONES INTANGIBLES	\$	94,345
INVERSIONES EN EXISTENCIAS	\$	302,042
EXISTENCIAS INSTITUCIONALES	\$	302,042
INVERSIONES EN BIENES DE USO	\$	6,755,802
BIENES DEPRECIABLES	\$	3,001,460
BIENES NO DEPRECIABLES	\$	3,754,342
TOTAL RECURSOS	\$	<u>149,540,062</u>


OBLIGACIONES

DEUDA CORRIENTE	\$	6,788,333
DEPOSITOS DE TERCEROS	\$	6,788,333
FINANCIAMIENTO DE TERCEROS	\$	117,653,524
ACREEDORES FINANCIEROS	\$	117,653,524
PATRIMONIO ESTATAL	\$	25,098,205
PATRIMONIO	\$	3,437,889
RESERVAS TECNICAS	\$	21,696,146
DETRIMENTO PATRIMONIAL	\$	35,830
TOTAL DE OBLIGACIONES	\$	<u>149,540,062</u>


Lic. Elvia Aida Peñate de Flores
Contador




Lic. Luis Adalberto Palencia Aquino
Gerente



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS PUBLICOS
INPEP

ESTADO DE RENDIMIENTO ECONOMICO
DEL 1 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2004

INGRESOS DE GESTION	\$	167,178,171
INGRESOS SEGURIDAD SOCIAL	\$	26,207,419
INGRESOS FINANCIEROS Y OTROS	\$	1,789,654
INGRESOS POR TRANSFERENCIAS CORRIENTES RECIBIDAS	\$	137,639,184
INGRESOS POR VENTAS DE BIENES Y SERVICIOS	\$	27,778
INGRESOS POR ACTUALIZACIONES Y AJUSTES	\$	1,514,136

MENOS

GASTOS DE GESTION	\$	168,901,593
GASTOS PREVISIONALES	\$	163,527,334
GASTOS EN PERSONAL	\$	2,104,591
GASTOS EN BIENES DE CONSUMO Y SERVICIOS	\$	577,001
GASTOS EN BIENES CAPITALIZABLES	\$	13,017
GASTOS FINANCIEROS Y OTROS	\$	1,481,662
GASTOS EN TRANSFERENCIAS OTORGADAS	\$	60,628
COSTOS DE VENTAS Y CARGOS CALCULADOS	\$	211,633
GASTOS DE ACTUALIZACIONES Y AJUSTES	\$	925,727

RESULTADOS DEL EJERCICIO (DEFICIT) \$ (1,723,422)

Lic. Elvia Aida Peñate de Flores
Contador



Lic. Luis Adalberto Palencia Aquino
Gerente



